

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 99 — 3466

[99/29299]

**19 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment l'article 6*bis* inséré par la loi du 31 juillet 1985 et modifié par le décret du 31 mai 1989;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale de l'enseignement secondaire, notamment l'article 2, modifié par les décrets des 29 juillet 1992, 2 avril 1996 et 24 juillet 1997 et l'article 5, modifié par la loi du 31 juillet 1975;

Vu la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifié par l'arrêté royal du 3 juillet 1985, l'arrêté royal n° 438 du 11 août 1986, l'arrêté royal du 1^{er} juin 1987, l'arrêté de l'Exécutif du 30 août 1989 et les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 19 juillet 1993, 20 juin 1994, 24 avril 1995, 15 juillet 1996, 13 juin 1997, 2 avril 1998 et 4 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre 1^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de délivrer dès la fin de l'année scolaire 1998-1999, le certificat relatif aux connaissances de gestion de base dont le programme est fixé par l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du chapitre 1^{er} du Titre 2 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et considérant, par conséquent, la nécessité de modifier en ce sens l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Le paragraphe 2 de l'article 26 de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Un certificat relatif aux connaissances de gestion de base est délivré aux élèves qui ont satisfait aux exigences du programme prévu à l'article 6 de l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre 1^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ».

Art. 2. Le paragraphe 2 de l'article 51 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Un certificat relatif aux connaissances de gestion de base est délivré aux élèves qui ont satisfait aux exigences du programme prévu à l'article 6 de l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre 1^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 1999.

Art. 4. Le Ministre ayant l'enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3466

[99/29299]

19 APRIL 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6bis ingevoegd bij de wet van 31 juli 1985 en gewijzigd bij het decreet van 31 mei 1989;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur van het secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de decreten van 29 juli 1992, 2 april 1996 en 24 juli 1997 en op artikel 5, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1975;

Gelet op de programma-wet van 10 februari 1998 voor de bevordering van de zelfstandige onderneming;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juli 1985, het koninklijk besluit nr. 438 van 11 augustus 1986, het koninklijk besluit van 1 juni 1987, het besluit van 30 augustus 1989 van de Executieve en de besluiten van 19 juli 1993, 20 juli 1993, 20 juni 1994, 24 april 1995, 15 juli 1996, 13 juni 1997, 2 april 1998 en 4 januari 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1 van Titel II van de programma-wet van 10 februari 1998 voor de bevordering van de zelfstandige onderneming;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 april 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de noodzakelijkheid vanaf het einde van het schooljaar 1998-1999 het getuigschrift uit te reiken betreffende de basiskennis inzake beheer waarvan het programma vastgesteld is bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1 van Titel II van de programma-wet van 10 februari 1998 over de bevordering van de zelfstandige onderneming en bijgevolg gelet op de noodzakelijkheid om in die zin het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs te wijzigen;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster, belast met het Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van 19 april 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. Paragraaf 2 van artikel 26 van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Een getuigschrift betreffende de basiskennis inzake beheer wordt uitgereikt aan de leerlingen die voldaan hebben aan de vereisten van het programma bepaald bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1 van Titel II van de programma-wet van 10 februari 1998 voor de bevordering van de zelfstandige onderneming. »

Art. 2. Paragraaf 2 van artikel 51 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Een getuigschrift betreffende de basiskennis inzake beheer wordt uitgereikt aan de leerlingen die voldaan hebben aan de vereisten van het programma bepaald bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1 van Titel II van de programma-wet van 10 februari 1998 voor de bevordering van de zelfstandige onderneming. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1999.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het secundair onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster, tot wier bevoegdheid het Onderwijs behoort,
Mevr. L. ONKELINX